

du déficit doit reposer sur l'endiguement et la diminution des dépenses gouvernementales.

Afin d'atteindre ces objectifs et pour ne pas annuler les efforts les uns des autres, les gouvernements fédéral et provinciaux doivent harmoniser leur action et coordonner leurs politiques sur les dépenses, l'imposition et les emprunts.

Il fut un temps où cette question n'avait pas sa place dans les entretiens bienséants. En ces années de vaches maigres, personne ne fronce plus les sourcils quand on l'évoque. Les gouvernements provinciaux parlent ouvertement de la nécessité de coopérer entre eux et avec Ottawa. Et, comme M. Don Mazankowski l'a dit dans son discours du budget, il a invité ses collègues provinciaux à une réunion pour amorcer ce travail vital. Cette collaboration est essentielle.

Avec la macro-économie, nous esquissons les grandes lignes de la démarche à suivre. Il faut ensuite agir au niveau micro-économique pour remplir les vides et s'occuper des détails. Et, comme M. Ross Perot ne cesse de le rappeler aux Américains, le diable est dans les détails!

Ce défi de la productivité comporte toute une gamme d'aspects micro-économiques. Il nous faut nous pencher sur bien des aspects de notre mode de vie national et sur bien des façons de mener nos affaires.

C'est le secteur privé qui doit donner tout son tranchant à notre effort. Il connaît bien les problèmes, et c'est lui qui doit amorcer tout le processus.

Et c'est parce que nous voulions dresser un programme destiné à un monde bien réel que nous avons lancé l'Initiative de la prospérité. Ce n'était pas simplement une étude gouvernementale comme les autres. C'était une exploration des défis auxquels nous avons à faire face, menée par d'éminents Canadiens, non fonctionnaires, aux antécédents divers et représentant différentes parties du pays.

Ce groupe a écouté des Canadiens de tous les paliers de l'échelle sociale et de toutes les régions du pays. Il a dressé un plan d'action pour parvenir à la prospérité. Il a remis ce document directeur, qui comporte 54 recommandations distinctes et qui est destiné à tous les secteurs de la société, au gouvernement en octobre.

Le document exhorte les Canadiens à se liguer pour asseoir leur prospérité sur les bases solides de la productivité.

Je souligne que le plan d'action est un plan dynamique dont nous avons tenu compte dans notre programme national. En fait, bon